

MICROWAVE OVEN

Model:
HMW-MD25DMRBK



- Microwave oven
- Total capacity: 25L

HEINNER

1. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

2. CONTENT OF YOUR PACKAGE

→

→ → **Freestanding microwave oven**

User manual

Warranty certificate

3. SAFETY MEASUREMENTS

GENERAL

WARNING: DO NOT OPERATE THE OVEN WITHOUT ANY LIQUID OR FOOD INSIDE THE OVEN. THIS WOULD DAMAGE THE OVEN.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a trained person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation, which involves the removal of any cover, which gives protection against exposure to microwave energy. **WARNING:** Liquids or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

1. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
2. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
3. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
4. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar things may lead to risk of injury, ignition or fire.
5. If smoke is observed, switch off for unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handling the container.
6. The feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.
7. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs shall not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

8. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could
9. adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
The appliance must not be placed in a cabinet.
10. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
11. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
12. The appliance must not be installed equal to or higher than 900 mm above the floor. Minimum height of free space necessary above the top surface of the oven: See the installation drawing.

WARNING: When the appliance is operated in combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazard.
14. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
15. Children should not play with the appliance.
16. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
17. The plug must remain easily accessible after installation of the appliance.
18. This appliance must not be placed in a cabinet with a door.
19. This product has an internal light source LED light on < 60lm.
20. During use the appliances become hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use.

21. Care should be taken to avoid touching heating elements.
22. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
23. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
24. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without details indicating the correct installation of the shelves.

NOTES:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage which occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes, and it can only be used in domestic environments and for specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled, and our company will not be responsible for losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses, and it is only suitable for cooling/storing food. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for losses to be incurred in the contrary case.

To reduce the risk of injury to people**GROUNDING INSTALLATION****DANGER****Electric Shock Hazard**

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

Improper use of the grounding can result in electric shock.

Do not plug into an outlet until the appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

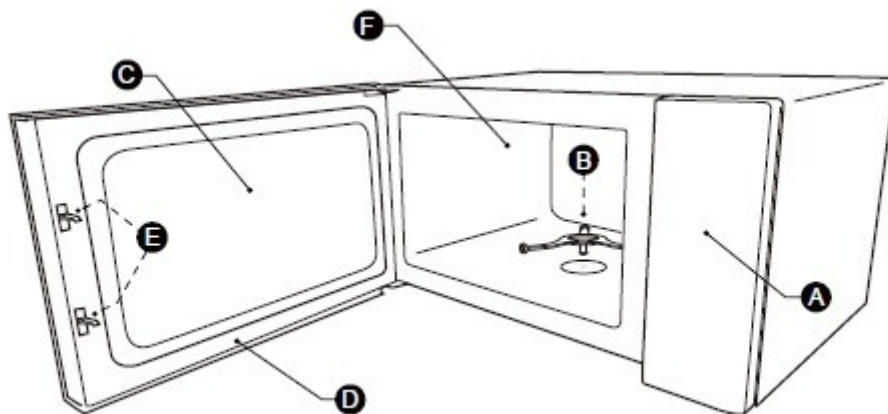
This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

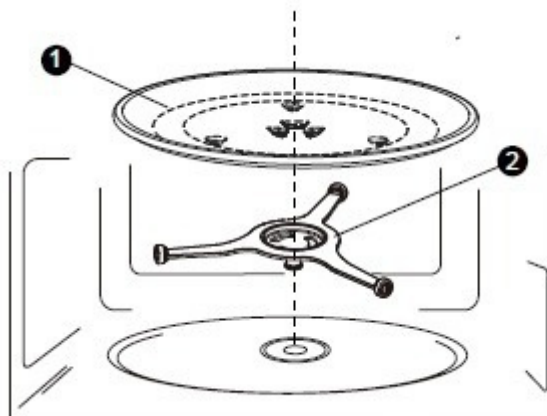
If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set, or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

4. PRODUCT DESCRIPTION



- A. Control panel
- B. Turntable ting assembly
- C. Observation window
- D. Door assembly
- E. Safety interlock system
- F. Oven Cavity

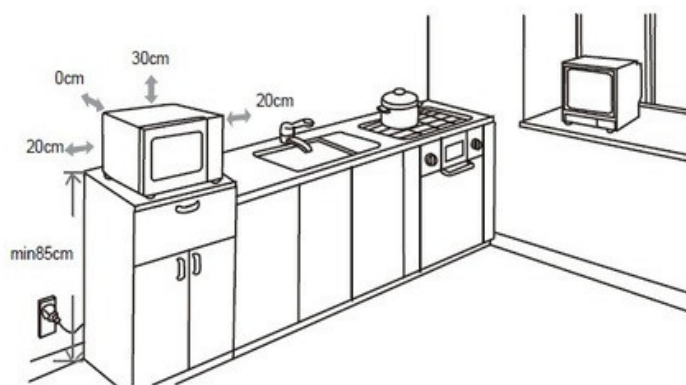


1. Glass Tray
2. Turntable ring assembly

- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

5. INSTALLATION

1. Select a level surface that provides enough open space for the intake and/or outlet vents.



- (1) The minimum installation height is 85cm.
 - (2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
 - (3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.
 - (4) Blocking the intake and/ or outlet openings can damage the oven.
 - (5) Place the oven as far away from radios and TVs as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
2. Plug your oven into a standard household outlet.
Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged, and the warranty would be void.

6. OPERATION

1. Setting the Clock

- (1) Press "Clock" once, and then "00:00" will display. The hour figures will flash.
- (2) Turn the knob to set the hour figures. The time should be within 0-23.
- (3) Press "Clock" to confirm.
- (4) Turn the knob to set the hour figures. The time should be within 0-23.
- (5) Press "Clock" to confirm. The clock is set.

Notes:

- (1) If the clock is not set, it would not work when powered.
- (2) In the process of clock setting, if the "Clock" button is not pressed or there is no operation within 1 minute, the oven will return to the former setting.
- (3) To reset the clock, please repeat step 1 to step 5.

2. Microwave Cooking

- (1) Press "Microwave", and then "P100" will display.
- (2) Press "Microwave" repeatedly to set the power level.
- (3) Press "Start/+30Sec." to start cooking
- (4) Turn the knob to adjust the cooking time. The maximum value is "95:00".
- (5) Press "Start/+30Sec." to start cooking

Power Chart

Power level (%)	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Setting the Kitchen Timer

- (1) Press "Timer" once, and then "00:00" will display.
- (2) Turn the knob to set the desired time. The maximum timer value is "95:00".
- (3) Press "Start/+30Sec" to confirm. The timer starts counting down.

4. Defrost by Weight

- (1) Press "Defrost" once, and then the screen will display "dEF1".
- (2) Turn the knob to set the weight of food. The weight should be within 100-2000g.
- (3) Press "Start/+30Sec" to start defrosting.

Note: The buzzer will sound to remind of turning over the food during defrosting

5. Defrost by Time

- (1) Press "Defrost" once, and then the screen will display "dEF2".
- (2) Turn the knob to set the desired defrost time. The maximum value is 95:00.
- (3) Press "Start/+30Sec." to start defrosting.

6. Multi-Stage Cooking

Notes: (1) Only two cooking stages can be set. In one stage, the buzzer will sound two times to remind you to turn over the food once half of the time has elapsed, the buzzer will sound when the first stage has finished. (2) Defrost function will work in the first stage. (3) Kitchen Timer, auto menu, can't be set as one of the multi-stages. (4) The current time can be increased by pressing "Start/+30Sec" during the multi-stage.

For example: Defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes.

- (1) Press "Defrost" once, and then the screen will display Def2.
- (2) Turn the knob to set the desired defrost time of 5 minutes.
- (3) Press "Microwave" once and then "P100" displays.
- (4) Turn the knob to set the power level of P80, then press "Start/+30s" to confirm.
- (5) Turn the knob to set the cooking time of 7 minutes.
- (6) Press "Start/+30sec." to start cooking.

7. Speedy Cooking

- (1) In stand by mode, press "Start/+30sec." to work for 30 seconds with 100% power directly. Each press on the same key can increase 30 seconds and the maximum time value is 95 minutes.
 - (2) In stand by mode, turn the knob left to set a cooking time for 95 minutes with 100% power level, and then turn the knob to set the desired cooking time.
- Press "Start/+30sec." to start cooking.

8. Lock Function for Children

You can use this function to prevent children from accidentally turning the appliance on.

To activate the lock:

In stand by mode, press and hold "Stop/Cancel" for three seconds. A long beep sounds, and the locked icon will display.

To deactivate the lock:

In locked state, press and hold "Stop/Cancel" for three seconds. A long beep sounds.

9. Inquiring Function

- (1) If the clock has been set, the current time will display for three seconds by pressing "Clock" in the cooking state.
 - (2) In the microwave cooking state, press "Microwave" to inquire the power level.
- It will display for three seconds

10. Auto Menu

- (1) Press "Auto Menu" once or turn the knob right, and then "A-1" will display.
- (2) Press "Auto Menu" repeatedly or turn the knob to choose the menu you need. 8 auto menus are available.
- (3) Press "Start/+30s" to confirm.
- (4) Turn the knob to set the weight of food.
- (5) Press "Start/+30s" to start cooking.

Menu	Weight	Display	Power
A-1 Auto Reheat	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-2 Meat	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
A-3	450 g	450 g	
Fresh Vegetables	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
Past	50 g (with 450 g cold water)	50 g	P80
	100 g (with 800 g cold water)	100 g	
A-5 Potato	1 (about 230 g)	1	P100
	2	2	
	3	3	
A-6 Fish	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-7 Beverage	1 cup (120 ml)	1	P100
	2 cups (240 ml)	2	
	3 cups (360 ml)	3	
A-8 Popcorn	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	

UTENSILS GUIDLINE

Materials you can use in microwave oven:

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced, or vented as directed by package
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminium tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish May cause arcing.
Food carton with metal handle	Transfer food into microwave-safe dish
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven May cause a fire in the
Paper bags	oven. Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed
Plastic foam	to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack

COOKING TIPS

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards the outside of dish, the thinner part towards the center and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking. Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to center of dish once or twice during cooking.

Allow standing time.

After cooking times out, leave the food in the oven for an adequate length of time, this allows it to complete its cooking cycle and cool it down in a gradual manner.

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave safe plastic wrap

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap to come into contact with food as it may melt

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

7. CLEANING AND MAINTANACE

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply. 1. Clean the cavity of the oven after using it with a slightly damp cloth. 2. Clean the accessories in the usual way in soapy water. 3. The door frame and seal and neighboring parts must be cleaned carefully with damp cloth when they are dirty. 4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass. 5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

SERVICING SAFEGUARDS

Caution: MICROWAVE RADIATION

1. The high voltage capacitor remains charged after disconnection; short the negative terminal of H. V capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.
2. During servicing below listed parts are liable to be removed and give access to potentials above 250V to earth.
 - Magnetron
 - High voltage transformer
 - High voltage capacitor
 - High voltage diode
 - High voltage fuse
3. The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing.
 - Improper fitting of magnetron.
 - Improper matching of door interlock, door hinge and door.
 - Improper fitting of switch support.
 - Door, door seal or enclosure has been damaged.

8. TROUBLESHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	Power cord is not plugged in tightly	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	Trouble with outlet	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	Door is not closed well.	Close door well.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorized Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

Model	HMW-MD25DMRBK
Voltage	230V~ 50 Hz
Microwave input	1250 W
Microwave output	800 W

**Environmentally friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION. Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved. www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with the norms and standards of the European Community



Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro

MIKROWELLENOFEN

Modell: HMW-MD25DMRBK



- Mikrowellenofen
- Gesamtkapazität: 25L

HEINNER

1. EINFÜHRUNG

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie das Handbuch für zukünftige Informationen auf.

Dieses Handbuch wurde erstellt, um alle notwendigen Anweisungen zur Installation, Verwendung und Wartung des Geräts zu geben. Um das Gerät korrekt und sicher zu bedienen, lesen Sie bitte dieses Handbuch vor der Installation und Verwendung sorgfältig durch.

2. INHALT IHRES PAKETS

- Freistehender Mikrowellenofen
- Benutzerhandbuch
- Garantiekunde

3. SICHERHEITSMASSNAHMEN

ALLGEMEINES

WARNUNG: BETREIBEN SIE DEN OFEN NICHT OHNE FLÜSSIGKEIT ODER NAHRUNGSMITTEL IM OFEN. DIES KÖNNTE DEN OFEN BESCHÄDIGEN.

WARNUNG: Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen nicht betrieben werden, bis er repariert wurde, von einer fachkundigen Person.

WARNUNG: Es ist gefährlich, wenn eine andere Person als eine fachkundig geschulte Person irgendwelche Service- oder Reparaturarbeiten durchführt, die das Entfernen von Abdeckungen beinhalten, welche vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützen.

WARNUNG: Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen nicht in geschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.

Im Falle eines Lecks aufgrund beschädigter Kühlelemente stellen Sie Ihren Kühlschrank von offenen Flammen oder Wärmequellen weg und lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, für einige Minuten.

1. Verwenden Sie nur Geschirr, das für die Verwendung in Mikrowellen geeignet ist.
2. Metallbehälter für Speisen und Getränke sind beim Garen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
3. Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Kunststoff- oder Papierbehältern sollten Sie den Ofen im Auge behalten, da die Möglichkeit einer Entzündung besteht.
4. Der Mikrowellenofen ist zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erhitzen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und ähnlichen Gegenständen kann zu Verletzungsgefahr, Entzündung oder Brand führen.
5. Wenn Rauch festgestellt wird, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Stecker und halten Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken.
6. Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einer verzögerten, explosionsartigen Siedung führen; daher ist beim Umgang mit dem Behälter Vorsicht geboten. Saugflaschen und Gläschen mit Babynahrung sind umzurühren oder zu schütteln und die Temperatur ist vor dem Verzehr zu prüfen, um Verbrennungen zu vermeiden.
7. Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellen erhitzt werden, da sie explodieren können – selbst nachdem der Erhitzungsvorgang beendet ist.

8. Wird der Ofen nicht in sauberem Zustand gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, die die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigt und möglicherweise eine gefährliche Situation verursachen kann. Das Gerät darf nicht in einem Schrank aufgestellt werden.
10. Es ist darauf zu achten, dass der Drehteller beim Herausnehmen von Behältern aus dem Gerät nicht verrutscht.
11. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
12. Das Gerät darf nicht in einer Höhe von 900 mm oder höher über dem Boden installiert werden. Mindesthöhe des über dem oberen Gerätedeckel erforderlichen Freiraums: Siehe Installationszeichnung.

ARNUNG: Wenn das Gerät im Kombinationsbetrieb verwendet wird, sollten Kinder den Ofen aufgrund der entstehenden Temperaturen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

13. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

von einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.

14. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie bei der sicheren Benutzung des Geräts beaufsichtigt wurden oder entsprechende Anweisungen erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

15. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

16. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

17. Der Stecker muss nach der Installation des Geräts leicht zugänglich bleiben.

18. Dieses Gerät darf nicht in einem Schrank mit Tür aufgestellt werden.

19. Dieses Produkt verfügt über eine interne Lichtquelle – LED-Licht unter 60 lm.

20. Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Es ist darauf zu achten, die im Inneren befindlichen Heizelemente nicht zu berühren.

des Ofens.

WARNUNG: Zugängliche Teile können während des Gebrauchs heiß werden. Kleine Kinder sollten ferngehalten werden.

WARNUNG: Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß.

21. Es ist darauf zu achten, die Heizelemente nicht zu berühren.

22. Kinder unter 8 Jahren sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

23. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel oder scharfen Metallschaber zur Reinigung der Ofentür aus Glas, da diese

die Oberfläche zerkratzen können, was zum Zerspringen des Glases führen kann.

24. Das Gerät darf nicht hinter einer dekorativen Tür installiert werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie bei der sicheren Benutzung des Geräts beaufsichtigt wurden oder entsprechende Anweisungen erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

... mit Angaben, die die korrekte Installation der Einschübe erläutern.

HINWEISE:

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät installieren und benutzen. Wir sind nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.

- Befolgen Sie alle Anweisungen an Ihrem Gerät und in der Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf, um Probleme, die in Zukunft auftreten können, lösen zu können.

- Dieses Gerät wurde für den Gebrauch im Haushalt hergestellt und darf nur in privaten Umgebungen und für die angegebenen Zwecke verwendet werden. Es ist nicht für eine gewerbliche oder gemeinschaftliche Nutzung geeignet. Eine solche Nutzung führt zum Erlöschen der Garantie, und unser Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für entstehende Schäden.

- Dieses Gerät wurde für den Gebrauch in Haushalten hergestellt und ist nur zum Kühlen/Aufbewahren von Lebensmitteln geeignet. Es ist nicht für eine gewerbliche oder gemeinschaftliche Nutzung und/oder zur Aufbewahrung anderer Stoffe als Lebensmitteln geeignet. Unser Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die im gegenteiligen Fall entstehen.

Um das Verletzungsrisiko für Personen zu verringern

ERDUNGSINSTALLATION

GEFAHR

Stromschlaggefahr

Das Berühren einiger interner Komponenten kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Zerlegen Sie dieses Gerät nicht.

Unsachgemäße Erdung kann zu Stromschlag führen.

Stecken Sie den Stecker nicht in die Steckdose, bevor das Gerät ordnungsgemäß installiert und geerdet ist. Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle eines Kurzschlusses verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie dem elektrischen Strom einen Ableitweg bietet.

Dieses Gerät ist mit einem Kabel ausgestattet, das einen Erdungsdraht und einen Erdungsstecker enthält. Der Stecker muss in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose eingesteckt werden.

Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker, wenn die Erdungsanweisungen nicht vollständig verstanden werden oder Zweifel bestehen, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.

Wenn es notwendig ist, ein Verlängerungskabel zu verwenden, darf nur ein dreiadriges Verlängerungskabel verwendet werden.

1. Ein kurzes Stromversorgungskabel wird bereitgestellt, um die Risiken zu verringern, die durch Verheddern oder Stolpern über ein längeres Kabel entstehen können.

2. Wenn ein langes Kabelset oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:

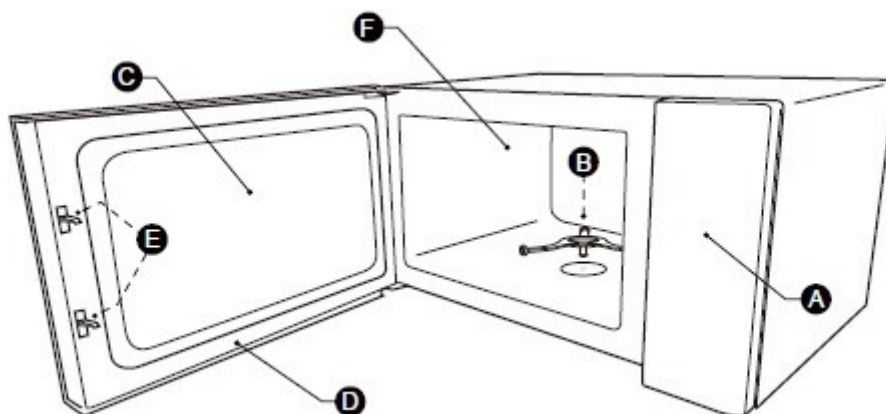
1) Die angegebene elektrische Nennleistung des Kabelsets oder Verlängerungskabels muss mindestens so

hoch sein wie die Nennleistung des Geräts.

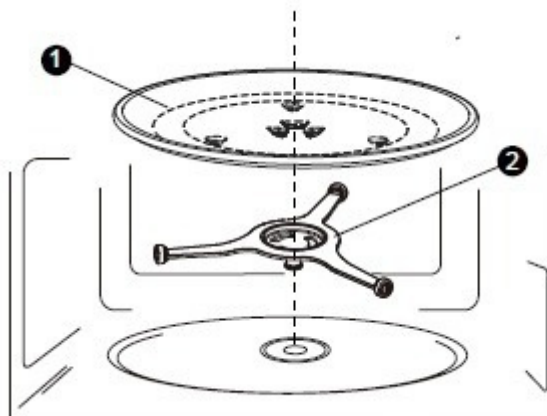
2) Das Verlängerungskabel muss ein geerdetes dreiadriges Kabel sein.

3) Das lange Kabel sollte so verlegt werden, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder den Tisch hängt, wo es von Kindern heruntergezogen oder versehentlich zu Stolpern führen kann.

4. PRODUKTBESCHREIBUNG



- A. Bedienfeld
- B. Drehteller-Ringmontage
- C. Sichtfenster
- D. Türbaugruppe
- E. Sicherheitsverriegelungssystem
- F. Garraum

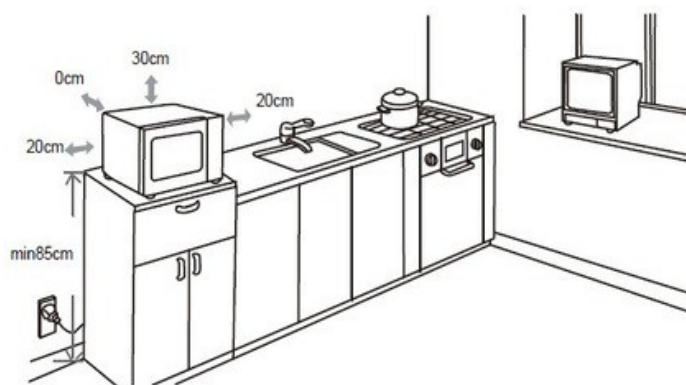


1. Glasplatte
2. Drehteller-Ringmontage

- a. Stellen Sie die Glasplatte niemals verkehrt herum hinein. Die Glasplatte darf niemals blockiert oder eingeschränkt werden.
- b. Sowohl die Glasplatte als auch die Drehteller-Ringmontage müssen beim Kochen immer verwendet werden.
- c. Alle Lebensmittel und Behälter mit Lebensmitteln müssen zum Garen stets auf die Glasplatte gestellt werden.
- d. Wenn die Glasplatte oder die Drehteller-Ringmontage Risse bekommt oder bricht, wenden Sie sich an das nächstgelegene autorisierte Servicezentrum.

5. INSTALLATION

1. Wählen Sie eine ebene Fläche, die ausreichend freien Raum für die Zu- und/oder Abluftöffnungen bietet.



- (1) Die minimale Installationshöhe beträgt 85 cm.
 - (2) Die Rückseite des Geräts muss an einer Wand stehen. Lassen Sie einen Mindestabstand von 30 cm oberhalb des Ofens und einen Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Ofen und angrenzenden Wänden.
 - (3) Entfernen Sie die Füße an der Unterseite des Ofens nicht.
 - (4) Das Blockieren der Zu- und/oder Abluftöffnungen kann den Ofen beschädigen.
 - (5) Stellen Sie den Ofen so weit wie möglich von Radios und Fernsehern entfernt auf. Der Betrieb des Mikrowellenofens kann Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen.
2. Schließen Sie Ihren Ofen an eine normale Haushaltssteckdose an. Achten Sie darauf, dass Spannung und Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

WARNUNG: Installieren Sie den Ofen nicht über einem Kochfeld oder einem anderen wärmeerzeugenden Gerät. Wenn der Ofen in der Nähe oder über einer Wärmequelle installiert wird, kann er beschädigt werden und die Garantie erlischt.

6. BETRIEB

1. Einstellung der Uhr (1) Drücken Sie einmal auf „Clock“, anschließend erscheint „00:00“ im Display. Die Stundenanzeige blinkt. (2) Drehen Sie den Drehknopf, um die Stunden einzustellen. Die Zeit muss zwischen 0 und 23 liegen. (3) Drücken Sie „Clock“, um zu bestätigen. (4) Drehen Sie den Drehknopf, um die Minuten einzustellen. (5) Drücken Sie „Clock“, um zu bestätigen. Die Uhr ist eingestellt. Hinweise:

- (1) Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert das Gerät nach dem Einschalten nicht.
- (2) Wenn während der Uhrzeiteinstellung die Taste „Clock“ nicht gedrückt wird oder innerhalb von 1 Minute keine Bedienung erfolgt, kehrt der Ofen zur vorherigen Einstellung zurück.
- (3) Um die Uhr neu einzustellen, wiederholen Sie bitte die Schritte 1 bis 5.

2. Mikrowellenbetrieb

- (1) Drücken Sie „Microwave“, dann erscheint „P100“ im Display.
 - (2) Drücken Sie „Microwave“ wiederholt, um die Leistungsstufe einzustellen.
 - (3) Drücken Sie „Start/+30Sec.“, um den Garvorgang zu starten.
 - (4) Drehen Sie den Drehknopf, um die Garzeit einzustellen. Der maximale Wert beträgt „95:00“.
 - (5) Drücken Sie „Start/+30Sec.“, um den Garvorgang zu starten.
- Leistungstabelle

Leistungsstufe (%)	100%	80%	50%	30%	10%
Anzeige	P100	P80	P50	P30	P10

3. Einstellung des Küchentimers

- (1) Drücken Sie einmal auf „Timer“, und „00:00“ erscheint im Display.
- (2) Drehen Sie den Drehknopf, um die gewünschte Zeit einzustellen. Der maximale Timerwert beträgt „95:00“.
- (3) Drücken Sie „Start/+30Sec“, um zu bestätigen. Der Timer beginnt mit dem Countdown.

4. Auftauen nach Gewicht

- (1) Drücken Sie einmal auf „Defrost“, und das Display zeigt „dEF1“ an.
 - (2) Drehen Sie den Drehknopf, um das Gewicht des Lebensmittels einzustellen. Das Gewicht muss zwischen 100–2000 g liegen.
 - (3) Drücken Sie „Start/+30Sec“, um den Auftauvorgang zu starten.
- Hinweis: Während des Auftauvorgangs ertönt ein Signalton, der daran erinnert, das Lebensmittel zu wenden.

5. Auftauen nach Zeit

- (1) Drücken Sie zweimal auf „Defrost“, und das Display zeigt „dEF2“ an.
- (2) Drehen Sie den Drehknopf, um die gewünschte Auftauzeit einzustellen. Der maximale Wert beträgt 95:00.
- (3) Drücken Sie „Start/+30Sec.“, um den Auftauvorgang zu starten.

6. Mehrstufiges Garen Hinweise:

- (1) Es können nur zwei Garstufen eingestellt werden. In einer Stufe ertönt der Signalton zweimal, um Sie daran zu erinnern, das Lebensmittel zu wenden, sobald die Hälfte der Zeit verstrichen ist. Der Signalton ertönt erneut, wenn die erste Stufe beendet ist.
- (2) Die Auftaufunktion kann nur in der ersten Stufe verwendet werden.
- (3) Küchentimer und Automatikprogramme können nicht als eine der beiden Garstufen eingestellt werden.
- (4) Die aktuelle Zeit kann während des Mehrstufengarens durch Drücken der Taste „Start/+30Sec“ erhöht werden.

Zum Beispiel: Lebensmittel 5 Minuten lang auftauen und anschließend 7 Minuten lang mit 80 %

Mikrowellenleistung garen.

- (1) Drücken Sie einmal auf „Defrost“, und das Display zeigt „dEF2“ an.
- (2) Drehen Sie den Drehknopf, um die gewünschte Auftauzeit von 5 Minuten einzustellen.
- (3) Drücken Sie einmal auf „Microwave“, und „P100“ erscheint im Display.
- (4) Drehen Sie den Drehknopf, um die Leistungsstufe „P80“ einzustellen, und drücken Sie dann „Start/+30Sec“, um zu bestätigen.
- (5) Drehen Sie den Drehknopf, um die Garzeit von 7 Minuten einzustellen.
- (6) Drücken Sie „Start/+30Sec.“, um den Garvorgang zu starten.

7. Schnellstart-Garen

- (1) Im Standby-Modus drücken Sie „Start/+30Sec.“, um direkt für 30 Sekunden mit 100 % Leistung zu arbeiten.
Jedes weitere Drücken derselben Taste erhöht die Zeit um 30 Sekunden. Die maximale Zeit beträgt 95 Minuten.
- (2) Im Standby-Modus drehen Sie den Drehknopf nach links, um eine Garzeit von bis zu 95 Minuten mit 100 % Leistung einzustellen,
und drehen dann den Knopf weiter, um die gewünschte Garzeit festzulegen.
Drücken Sie „Start/+30Sec.“, um den Garvorgang zu starten.

8. Kindersicherung

Sie können diese Funktion verwenden, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät versehentlich einschalten.

Aktivieren der Kindersicherung:

Im Standby-Modus drücken und halten Sie die Taste „Stop/Cancel“ drei Sekunden lang.

Ein langer Signalton ertönt und das Schloss-Symbol wird angezeigt.

Deaktivieren der Kindersicherung:

Im gesperrten Zustand drücken und halten Sie die Taste „Stop/Cancel“ drei Sekunden lang.

Ein langer Signalton ertönt.

9. Abfragefunktion

- (1) Wenn die Uhr eingestellt wurde, wird die aktuelle Uhrzeit für drei Sekunden angezeigt, wenn während des

Garvorgangs die Taste „Clock“ gedrückt wird.

Betriebszustand

- (2) Im Mikrowellen-Garbetrieb drücken Sie die Taste „Microwave“, um die Leistungsstufe abzufragen.

Sie wird für drei Sekunden angezeigt.

10. Automatikmenü

- (1) Drücken Sie einmal auf „Auto Menu“ oder drehen Sie den Drehknopf nach rechts, dann erscheint „A-1“.
- (2) Drücken Sie wiederholt auf „Auto Menu“ oder drehen Sie den Drehknopf, um das gewünschte Menü auszuwählen.

Es stehen 8 Automatikprogramme zur Verfügung.

- (3) Drücken Sie „Start/+30s“, um zu bestätigen.
- (4) Drehen Sie den Drehknopf, um das Gewicht des Lebensmittels einzustellen.
- (5) Drücken Sie „Start/+30s“, um den Garvorgang zu starten.

Menü	Gewicht	Anzeige	Leistung
A- 1 Automatisches Aufwärmen	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-2 Fleisch	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-3 Frisches Gemüse	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-4 Pasta	50 g (mit 450 g kaltes Wasser)	50 g	P80
	100 g (mit 800 g kaltes Wasser)	100 g	
A-5 Kartoffel	1 (etwa 230 g)	1	P100
	2	2	
	3	3	
A-6 Fisch	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-7 Getränk	1 Tasse (120 ml)	1	P100
	2 Tasse (240 ml)	2	
	3 Tasse (360 ml)	3	
A-8 Popcorn	50 g	50 g	P100
	100 g	100 g	

GESCHIRRRICHTLINIEN

Materialien, die Sie in Ihrem Mikrowellenofen verwenden können:

Utensilien	Bemerkungen
Bräunungsgeschirr	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Der Boden des Bräunungsgeschirrs muss sich mindestens 3/16 Zoll (5 mm) über dem Drehteller befinden. Unsachgemäße Verwendung kann zum Bruch des Drehtellers führen.
Tafelgeschirr	Nur mikrowellengeeignet. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Verwenden Sie keine gerissenen oder beschädigten Geschirrtile.
Gläser	Deckel immer entfernen. Nur zum Erwärmen von Lebensmitteln bis zur Warmhaltung verwenden. Die meisten Glasgefäße sind nicht hitzebeständig und können zerbrechen.
Glaswaren	Nur hitzebeständiges Ofenglasgeschirr verwenden. Achten Sie darauf, dass keine metallischen Verzierungen vorhanden sind. Verwenden Sie keine gerissenen oder beschädigten Geschirrtile. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Nicht mit einem Metalldrahtverschluss schließen.
Ofenkochbeutel	Schlitze einschneiden, damit Dampf entweichen kann. Nur für kurzes Garen/Erwärmen verwenden. Lassen Sie den Ofen während des Garens nicht unbeaufsichtigt.
Pappteller und Pappbecher	Zum Abdecken von Speisen beim Aufwärmen und zum Aufnehmen von Fett verwenden. Nur unter Aufsicht und nur für kurzes Garen verwenden.
Papiertücher	Zum Abdecken verwenden, um Spritzer zu vermeiden, oder als Hülle zum Dämpfen nutzen.
Backpapier	Nur mikrowellengeeignet. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
Kunststoff	Sollte mit ‚Microwave Safe‘ (mikrowellengeeignet) gekennzeichnet sein. Einige Kunststoffbehälter werden weich, wenn der Inhalt heiß wird. ‚Kochbeutel‘ und fest verschlossene Kunststoffbeutel müssen gemäß den Packungshinweisen geschlitzt, durchstochen oder belüftet werden.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignet. Zum Abdecken von Speisen während des Garens verwenden, um die Feuchtigkeit zu bewahren. Frischhaltefolie darf das Lebensmittel nicht berühren.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignet (Fleisch- und Zuckerthermometer).
Wachspapier	Zum Abdecken verwenden, um Spritzer zu verhindern und die Feuchtigkeit zu bewahren.

Materialien, die im Mikrowellenofen zu vermeiden sind

Utensilien	Anmerkungen
Aluminiumschale	Kann Funkenbildung verursachen. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr umfüllen. Kann Funkenbildung verursachen.
Lebensmittelkarton mit Metallhenkel	Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr umfüllen.
Metall- oder metallverziertes Geschirr	Metall schützt die Lebensmittel vor Mikrowellenenergie. Metallverzerrungen können Funkenschlag verursachen.
Metalldrahtverschlüsse	Kann Funkenbildung verursachen und einen Brand im Ofen auslösen.
Papiertüten	Schaumstoff aus Kunststoff kann schmelzen oder die Flüssigkeit im Inneren verunreinigen, wenn er Hitze ausgesetzt wird.
Plastikschaum	hohe temperatur.
Holz	Holz trocknet aus, wenn es in der Mikrowelle verwendet wird, und kann sich spalten oder reißen.

KOCHTIPPS

Die folgenden Faktoren können das Kochergebnis beeinflussen:

Anordnung der Lebensmittel

Bringen Sie dickere Stellen an den äußeren Rand des Geschirrs, die dünneren Teile zur Mitte und verteilen Sie sie gleichmäßig.

Wenn möglich, nicht überlappen.

Kochdauer

Beginnen Sie mit einer kurzen Kochzeit, prüfen Sie nach Ablauf der Zeit das Ergebnis und verlängern Sie die Zeit entsprechend dem tatsächlichen Bedarf. Zu langes Kochen kann Rauchentwicklung und Verbrennungen verursachen.

Lebensmittel gleichmäßig garen

Lebensmittel wie Huhn, Hamburger oder Steak sollten während des Kochens einmal gewendet werden. Je nach Art der Lebensmittel, falls zutreffend, rühren Sie sie während des Kochens ein- bis zweimal von außen zur Mitte des Geschirrs.

Ruhen lassen

Nach Ablauf der Kochzeit lassen Sie die Lebensmittel für eine angemessene Zeit im Ofen. Dies ermöglicht, dass der Garvorgang abgeschlossen wird und die Speisen langsam abkühlen.

Ob die Lebensmittel gar sind

Farbe und Festigkeit der Lebensmittel helfen zu bestimmen, ob sie gar sind. Dazu gehören:

Dampf tritt aus allen Teilen der Lebensmittel aus, nicht nur vom Rand

Gelenke von Geflügel lassen sich leicht bewegen

Schweine- oder Geflügelfleisch zeigt keine Blutflecken

Fisch ist undurchsichtig und lässt sich leicht mit einer Gabel schneiden

Bräunungsgeschirr

Beim Gebrauch von Bräunungsgeschirr oder selbst erhitzenden Behältern immer eine hitzebeständige Unterlage wie einen Porzellanteller darunterlegen, um Schäden am Drehteller und der Drehringvorrichtung zu vermeiden.

Mikrowellengeeignete Frischhaltefolie

Beim Kochen von Lebensmitteln mit hohem Fettgehalt darf die Frischhaltefolie nicht mit den Lebensmitteln in Kontakt kommen, da sie schmelzen kann.

Mikrowellengeeignetes Kunststoffgeschirr

Einige mikrowellengeeignete Kunststoffgeschirre sind möglicherweise nicht für Lebensmittel mit hohem Fett- und Zuckergehalt geeignet. Außerdem darf die im Geschirrhandbuch angegebene Vorheizzeit nicht überschritten werden.

7. REINIGUNG UND WARTUNG

REINIGUNG

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.

1. Reinigen Sie den Innenraum des Ofens nach der Benutzung mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör wie gewohnt in Seifenwasser.
3. Türrahmen, Dichtung und angrenzende Teile müssen bei Verschmutzung sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Verwenden Sie keine aggressiven Scheuermittel oder scharfen Metallschaber zur Reinigung der Ofentürscheibe, da diese die Oberfläche zerkratzen und ein Zerspringen der Scheibe verursachen können.
5. Reinigungstipp – Für eine leichtere Reinigung der Innenwände, die mit den Lebensmitteln in Kontakt kommen: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schüssel, fügen Sie 300 ml Wasser hinzu und erhitzen Sie es bei 100 % Mikrowellenleistung für 10 Minuten. Wischen Sie den Ofen anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

Utensilien-Test:

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit 1 Tasse kaltem Wasser (250 ml) und geben Sie das zu prüfende Utensil hinein.
2. Bei höchster Leistung 1 Minute lang erhitzen.
3. Prüfen Sie vorsichtig das Utensil. Wenn das leere Utensil warm wird, darf es nicht zum Kochen in der Mikrowelle verwendet werden.
4. Die Kochzeit von 1 Minute darf nicht überschritten werden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN SERVICE

Vorsicht: MIKROWELLENSTRAHLUNG

1. Der Hochspannungskondensator bleibt nach dem Trennen vom Stromnetz geladen; kurzschließen Sie den Minuspol des Hochspannungskondensators mit dem Ofengehäuse (verwenden Sie einen Schraubendreher), um ihn zu entladen, bevor Sie ihn berühren.
2. Beim Service können die unten aufgeführten Teile entfernt werden, wodurch Potenziale von über 250 V gegenüber Erde zugänglich werden.
 - Magnetron
 - Hochspannungstransformator
 - Hochspannungskondensator
 - Hochspannungsdiode
 - Hochspannungssicherung
3. Die folgenden Bedingungen können während des Service zu übermäßiger Mikrowellenexposition führen.
 - Unsachgemäße Montage des Magnetrons
 - Unsachgemäße Abstimmung von Türverriegelung, Türscharnier und Tür
 - Unsachgemäße Montage der Schalterhalterung
 - Tür, Türdichtung oder Gehäuse sind beschädigt

8. FEHLERSUCHE

Normal	
Mikrowelle stört den Fernsehempfang	Beim Betrieb der Mikrowelle kann der Radio- und Fernsehempfang gestört werden. Dies ist ähnlich wie bei kleinen elektrischen Geräten wie Mixer, Staubsauger oder Ventilator. Dies ist normal.
Schwaches Ofenlicht	Bei Mikrowellenbetrieb mit niedriger Leistung kann das Ofenlicht schwächer werden. Dies ist normal.
Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft strömt aus den Lüftungsschlitzen	Beim Kochen kann Dampf aus den Lebensmitteln entweichen. Ein Großteil entweicht durch die Lüftungsschlitze, aber ein Teil kann sich an kühlen Stellen wie der Ofentür sammeln. Dies ist normal.
Ofen wurde versehentlich eingeschaltet, ohne dass sich Lebensmittel darin befinden.	Es ist verboten, das Gerät ohne Lebensmittel zu betreiben. Es ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Ofen lässt sich nicht einschalten.	Das Netzkabel ist nicht fest eingesteckt	Stecken/Sieden Stecker aus. Nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	Sicherung durchgebrannt oder Schutzschalter ausgelöst.	Sicherung austauschen oder Schutzschalter zurücksetzen (durch fachkundiges Personal unseres Unternehmens)
	Problem mit der Steckdose	Steckdose mit anderen elektrischen Geräten testen.
Der Ofen heizt nicht.	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.

KUNDENDIENST UND SERVICE

Verwenden Sie stets Original-Ersatzteile. Wenn Sie unser autorisiertes Servicezentrum kontaktieren, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit: Modell- und Seriennummer. Die Informationen finden Sie auf dem Typenschild. Änderungen vorbehalten.

TECHNISCHE DATEN

Modell	HMW-MD25DMRBK
Spannung Mikrowelle	230V~ 50 Hz
Eingang Mikrowelle	1250 W
Ausgang	800 W

**Umweltfreundliche Entsorgung**

Sie können helfen, die Umwelt zu schützen! Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften: Geben Sie nicht mehr funktionierende Elektrogeräte bei einer geeigneten Entsorgungsstelle ab.



HEINNER ist eine eingetragene Marke von **Network One Distribution SRL**. Andere Marken- und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Inhaber. Kein Teil der Spezifikationen darf in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise reproduziert oder zur Erstellung von Derivaten wie Übersetzungen, Umwandlungen oder Anpassungen verwendet werden, ohne die Erlaubnis von NETWORK ONE DISTRIBUTION. Urheberrecht © 2013 Network One Distribution. Alle Rechte vorbehalten. www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Dieses Produkt entspricht den Normen und Standards der Europäischen Gemeinschaft.



Importeur: Network One Distribution, Marcel Iancu Straße 3-5, Bukarest, Rumänien

Tel.: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro, office@nod.ro

MAGNETRON

Model:HMW-MD25DMRBK



- Magnetron
- Totale capaciteit: 25L

1. INLEIDING

Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar de handleiding voor toekomstige informatie.

Deze handleiding is opgesteld om alle noodzakelijke instructies te geven met betrekking tot de installatie, het gebruik en het onderhoud van het apparaat. Om het apparaat correct en veilig te kunnen gebruiken, leest u deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat installeert en gebruikt.

2. INHOUD VAN UW PAKKET

- Vrijstaande magnetron
- Gebruikershandleiding
- Garantiebewijs

3. VEILIGHEIDSMATREGELEN

ALGEMEEN

WAARSCHUWING: GEBRUIK DE MAGNETRON NIET ZONDER VLOEISTOF OF VOEDSEL IN DE MAGNETRON. DIT KAN DE MAGNETRON BESCHADIGEN.

WAARSCHUWING: Als de deur of de deurrubbers beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat deze is gerepareerd door een gekwalificeerd persoon. **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk voor iemand anders dan een gekwalificeerd persoon om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolvenenergie. **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen of andere voedingsmiddelen mogen niet in afgesloten containers worden verwarmd, omdat ze kunnen exploderen. Bij een lekkage door beschadigde koelonderdelen, verplaats de koelkast uit de buurt van open vuur of warmtebronnen en ventileer de ruimte waar het apparaat zich bevindt enkele minuten.

Gebruik alleen gebruiksvoorwerpen die geschikt zijn voor gebruik in magnetrons.

1. Metalen containers voor voedsel en dranken zijn niet toegestaan tijdens het magnetronverwarmen.
2. Bij het verwarmen van voedsel in plastic of papieren containers, houd de oven goed in de gaten vanwege het risico op ontbranding.
3. De magnetron is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding, en het verwarmen van warmtekussens, slippers, sponzen, vochtige doeken en soortgelijke voorwerpen kan leiden tot risico's op verwondingen, ontbranding of brand.
4. Als rook wordt waargenomen, schakelt u het apparaat uit of trekt u de stekker uit het stopcontact en houdt u de deur gesloten om eventuele vlammen te doven.
5. Magnetronverwarming van dranken kan leiden tot vertraagd uitbarstend koken; wees daarom voorzichtig bij het hanteren van de container.
6. Flesvoeding en babyvoeding in potjes moeten worden geroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd vóór consumptie om verbranding te voorkomen.
7. Eieren in hun schaal en hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat ze kunnen exploderen, zelfs nadat het magnetronproces is beëindigd.

8. Het niet schoonhouden van de oven kan leiden tot achteruitgang van het oppervlak, wat de levensduur van het apparaat nadelig kan beïnvloeden en mogelijk tot een gevaarlijke situatie kan leiden. Het apparaat mag niet in een kast worden geplaatst.
10. Zorg ervoor dat de draaischijf niet wordt verplaatst bij het verwijderen van containers uit het apparaat.
11. Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.
12. Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd op een hoogte gelijk aan of hoger dan 900 mm boven de vloer. Minimale hoogte: [hier invullen indien gespecificeerd].
van vrije ruimte die nodig is boven het bovenoppervlak van de oven: zie de installatietekening.

WAARSCHUWING: Wanneer het apparaat in combinatie-modus wordt gebruikt, mogen kinderen de oven alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken vanwege de hoge temperaturen die worden gegenereerd.

1. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon.
gekwalificeerd persoon om gevaren te voorkomen.
14. Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen.
15. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
16. Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
17. De stekker moet na installatie van het apparaat gemakkelijk toegankelijk blijven.
18. Dit apparaat mag niet in een kast met een deur worden geplaatst.
19. Dit product heeft een interne lichtbron: LED-licht < 60 lm.
20. Tijdens gebruik wordt het apparaat heet. Wees voorzichtig om aanraking van de verwarmingselementen binnenin te vermijden.

WAARSCHUWING: Toegankelijke delen kunnen tijdens gebruik heet worden. Kleine kinderen moeten uit de buurt worden gehouden.

WAARSCHUWING: Het apparaat en de toegankelijke delen worden tijdens gebruik heet.

21. Wees voorzichtig om aanraking van de verwarmingselementen te vermijden.
22. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij zij continu worden begeleid.
23. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de ovendeur schoon te maken, omdat deze het krassen op het oppervlak veroorzaken, wat kan leiden tot het breken van het glas.
24. Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur worden geplaatst om oververhitting te voorkomen. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder instructies over de juiste plaatsing van de schappen.

AANTEKENINGEN:

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat installeert en gebruikt. Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade die ontstaat door verkeerd gebruik. Volg alle instructies in het apparaat en de handleiding en bewaar deze handleiding op een veilige plek om problemen in de toekomst op te lossen. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in woningen en mag alleen in een huiselijke omgeving en voor de aangegeven doeleinden worden gebruikt. Het is niet geschikt voor commercieel of gemeenschappelijk gebruik. Dergelijk gebruik leidt tot het vervallen van de garantie en ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor eventuele schade. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huizen en is uitsluitend geschikt voor het koelen/opbergen van voedsel. Het is niet geschikt voor commercieel of gemeenschappelijk gebruik en/of voor het opslaan van andere stoffen dan voedsel. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schade die ontstaat bij ander gebruik.

Om het risico op letsel bij personen te verminderen

AARDDRAADINSTALLATIE

GEVAAR: Elektrische schok

Het aanraken van sommige interne onderdelen kan ernstig letsel of de dood veroorzaken. Demonteer dit apparaat niet.

Onjuist gebruik van de aarding kan leiden tot een elektrische schok. Steek de stekker niet in het stopcontact totdat het apparaat correct is geïnstalleerd en geaard.

Dit apparaat moet geaard zijn. In het geval van een elektrische kortsluiting vermindert aarding het risico op een elektrische schok door een uitweg te bieden voor de elektrische stroom.

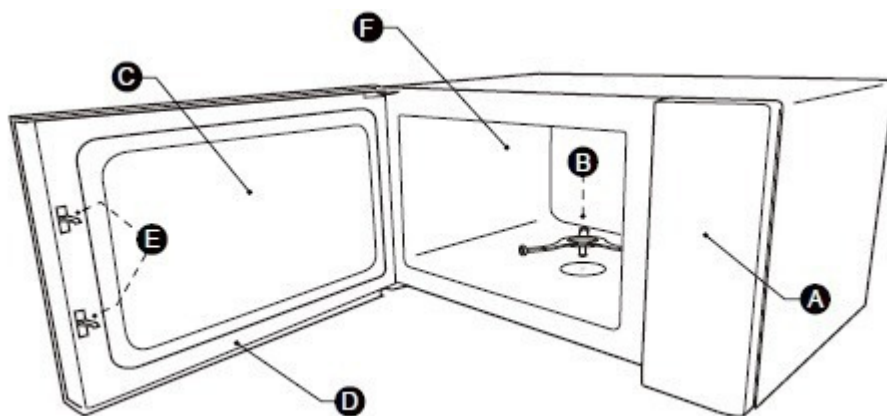
Dit apparaat is uitgerust met een snoer met aarddraad en aardingsstekker. De stekker moet in een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact worden gestoken.

Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of servicemonteur als de aardingsinstructies niet volledig worden begrepen of als er twijfel bestaat of het apparaat correct is geaard.

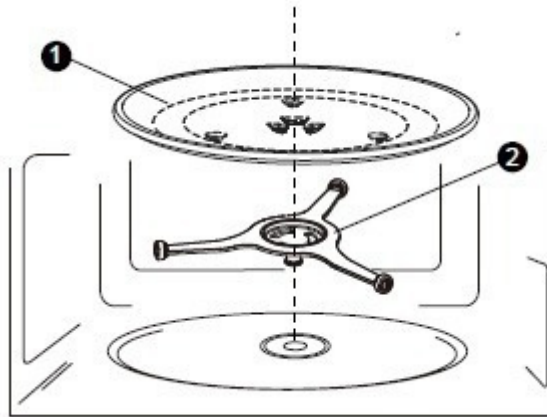
Indien het nodig is een verlengsnoer te gebruiken, gebruik dan alleen een 3-draads verlengsnoer.

1. Een kort netsnoer wordt geleverd om de risico's van verstrikking of struikelen over een langer snoer te verminderen.
2. Als een lang netsnoer of verlengsnoer wordt gebruikt:
 1. De aangegeven elektrische waarde van het snoer of verlengsnoer moet minstens zo hoog zijn als de elektrische waarde van het apparaat.
 1. Het verlengsnoer moet een geaarde 3-draads snoer zijn.
 1. Het lange snoer moet zo worden gelegd dat het niet over het aanrecht of tafel hangt, waar kinderen eraan kunnen trekken of erover kunnen struikelen.

4. PRODUCTBESCHRIJVING



- A. Bedieningspaneel
- B. Draaischijf-assemblage
- C. Kijkvenster
- D. Deurassemblage
- E. Veiligheidsvergrendelingssysteem
- F. Ovenschacht

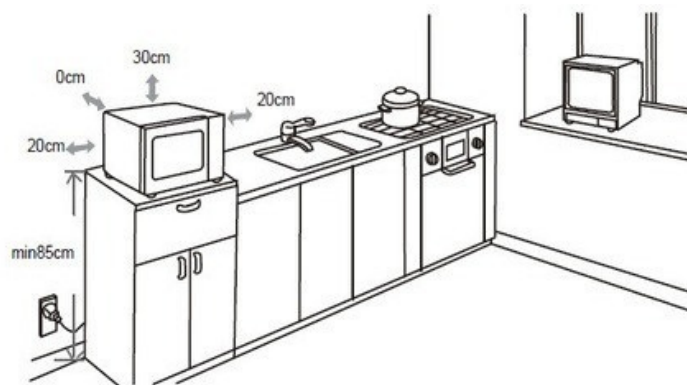


1. Glazen schaal en
2. draaischijfring-assemblage

- a. Plaats de glazen schaal nooit ondersteboven. De glazen schaal mag nooit belemmerd worden.
- b. Zowel de glazen schaal als de draaischijfring-assemblage moeten altijd tijdens het koken worden gebruikt.
- c. Al het voedsel en alle voedselcontainers moeten altijd op de glazen schaal worden geplaatst tijdens het koken.
- d. Als de glazen schaal of draaischijfring-assemblage barst of breekt, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.

5. INSTALLATIE

1. Kies een vlakke ondergrond die voldoende vrije ruimte biedt voor de in- en/of uitlaatopeningen.



- (1) De minimale installatiehoogte is 85 cm.
 - (2) De achterzijde van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst. Laat een minimale vrije ruimte van 30 cm boven de oven en een minimale ruimte van 20 cm tussen de oven en eventuele aangrenzende muren.
 - (3) Verwijder de poten aan de onderzijde van de oven niet.
 - (4) Het blokkeren van de in- en/of uitlaatopeningen kan de oven beschadigen.
 - (5) Plaats de oven zo ver mogelijk van radio's en tv's. Het gebruik van de magnetron kan storing veroorzaken bij radio- of tv-ontvangst.
2. Steek uw oven in een standaard huishoudelijk stopcontact. Zorg ervoor dat de spanning en frequentie overeenkomen met de spanning en frequentie op het typeplaatje.

WAARSCHUWING: Installeer de oven niet boven een kookplaat of een ander warmteproducerend apparaat. Als de oven nabij of boven een warmtebron wordt geplaatst, kan de oven beschadigd raken en vervalt de garantie.

6. BEDIENING

Klok instellen

- (1) Druk eenmaal op "Clock"; er verschijnt "00:00" op het display en de urcijfers knipperen.
- (2) Draai aan de knop om de urcijfers in te stellen. De tijd moet tussen 0 en 23 liggen.
- (3) Druk op "Clock" om te bevestigen.
- (4) Draai aan de knop om de minuutcijfers in te stellen. De tijd moet tussen 0 en 59 liggen.
- (5) Druk op "Clock" om te bevestigen. De klok is nu ingesteld.

Opmerkingen:

1. Als de klok niet is ingesteld, werkt deze niet wanneer het apparaat wordt ingeschakeld.
2. Tijdens het instellen van de klok, als de knop "Clock" niet wordt ingedrukt of er binnen 1 minuut geen handeling plaatsvindt, keert de oven terug naar de vorige instelling.
3. Om de klok opnieuw in te stellen, herhaalt u stap 1 tot en met stap 5.

2. Magnetron koken

- (1) Druk op "Microwave"; er verschijnt "P100" op het display.
- (2) Druk herhaaldelijk op "Microwave" om het vermogensniveau in te stellen.
- (3) Druk op "Start/+30Sec." om het koken te starten.
- (4) Draai aan de knop om de kooktijd aan te passen. De maximale waarde is "95:00".
- (5) Druk op "Start/+30Sec." om het koken te starten.

Vermogensschema

Vermogensniveau (%)	100%	80%	50%	30%	10%
Weergave	P100	P80	P50	P30	P10

3. Keukentimer instellen

- (1) Druk eenmaal op "Timer"; er verschijnt "00:00" op het display.
- (2) Draai aan de knop om de gewenste tijd in te stellen. De maximale timerwaarde is "95:00".
- (3) Druk op "Start/+30Sec" om te bevestigen. De timer begint af te tellen.

4. Ontdooien op gewicht

- (1) Druk eenmaal op "Defrost"; op het scherm verschijnt "dEF1".
- (2) Draai aan de knop om het gewicht van het voedsel in te stellen. Het gewicht moet tussen 100 en 2000 g liggen.
- (3) Druk op "Start/+30Sec" om het ontdooien te starten.

Opmerking: De buzzer klinkt als herinnering om het voedsel tijdens het ontdooien om te draaien.

5. Ontdooien op tijd

- (1) Druk eenmaal op "Defrost"; op het scherm verschijnt "dEF2".
- (2) Draai aan de knop om de gewenste ontdooitijd in te stellen. De maximale waarde is 95:00.
- (3) Druk op "Start/+30Sec." om het ontdooien te starten.

6. Meervoudig koken – Opmerkingen:

1. Er kunnen slechts twee kookstadia worden ingesteld. Tijdens één stadium klinkt de buzzer twee keer als herinnering om het voedsel om te draaien. Zodra de helft van de ingestelde tijd is verstreken, klinkt de buzzer opnieuw wanneer de eerste fase is voltooid.
2. De ontdooifunctie werkt alleen in de eerste fase.
3. Keukentimer en automatisch menu kunnen niet worden ingesteld als een van de meervoudige stadia.
4. De huidige tijd kan worden verhoogd door tijdens het meervoudig koken op "Start/+30Sec" te drukken.

Bijvoorbeeld: Ontdooi voedsel gedurende 5 minuten en kook daarna met 80% magnetronvermogen gedurende 7 minuten.

- (1) Druk eenmaal op "Defrost"; op het scherm verschijnt "Def2".
- (2) Draai aan de knop om de gewenste ontdooitijd van 5 minuten in te stellen.
- (3) Druk eenmaal op "Microwave"; er verschijnt "P100" op het display.
- (4) Draai aan de knop om het vermogensniveau in te stellen op P80 en druk vervolgens op "Start/+30s" om te bevestigen.
- (6) Draai aan de knop om de kooktijd van 7 minuten in te stellen.
- (7) Druk op "Start/+30sec." om het koken te starten.

7. Snel koken

- (1) In de stand-bymodus kunt u op "Start/+30sec." drukken om direct 30 seconden op 100% vermogen te koken. Bij elke extra druk op dezelfde knop wordt de tijd met 30 seconden verlengd, tot een maximum van 95 minuten.
- (2) In de stand-bymodus kunt u de knop naar links draaien om een kooktijd tot 95 minuten in te stellen op 100% vermogen. Draai vervolgens aan de knop om de gewenste kooktijd te kiezen. Druk op "Start/+30sec." om het koken te starten.

8. Kinderslotfunctie

U kunt deze functie gebruiken om te voorkomen dat kinderen het apparaat per ongeluk inschakelen.

Om het kinderslot te activeren:

In stand-bymodus: houd "Stop/Cancel" drie seconden ingedrukt.

Er klinkt een lange piep en het vergrendelingsicoon verschijnt op het display.

Om het kinderslot te deactiveren:

In de vergrendelde status: houd "Stop/Cancel" drie seconden ingedrukt.

Er klinkt opnieuw een lange piep.

9. Opvraagfunctie

- (1) Als de klok is ingesteld, wordt de huidige tijd gedurende drie seconden weergegeven wanneer u tijdens het koken op "Clock" drukt.
- (2) Tijdens het magnetronkoken kunt u op "Microwave" drukken om het ingestelde vermogensniveau op te vragen. Het wordt vervolgens gedurende drie seconden weergegeven.

Automatisch Menu

- (1) Druk eenmaal op "Auto Menu" of draai de knop naar rechts; "A-1" verschijnt op het display.
- (2) Druk herhaaldelijk op "Auto Menu" of draai aan de knop om het gewenste menu te kiezen. Er zijn 8 automatische menu's beschikbaar.
- (3) Druk op "Start/+30s" om te bevestigen.
- (4) Draai aan de knop om het gewicht van het voedsel in te stellen.
- (5) Druk op "Start/+30s" om het koken te starten.

Menu	Gewicht	Weergave	Vermogen
A-1 Automatisch opwarmen	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-2 Vlees	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-3 Verse groenten	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-4 Pasta	50 g (met 450 g koud water)	50 g	P80
	100 g (met 800 g koud water)	100 g	
	1 (ongeveer 230 g)	1	
A-5 Aardappel	2	2	P100
	3	3	
	250 g	250 g	
A-6 Vis	350 g	350 g	P80
	450 g	450 g	
	1 Kop (120 ml)	1	
A-7 Drank	2 Koppen (240 ml)	2	P100
	3 Koppen (360 ml)	3	
	50 g	50 g	
A-8 Popcorn	100 g	100 g	P100

RICHTLIJNEN VOOR GEBRUIKSVORWERPEN

Materialen die u kunt gebruiken in de magnetron:

Keukengerei	Opmerkingen
Bruiningsschotel	Volg de instructies van de fabrikant op. De bodem van de bruiningsschotel moet zich minimaal 3/16 inch (5 mm) boven de draaischijf bevinden. Onjuist gebruik kan ertoe leiden dat de draaischijf breekt.
Servies	Alleen magnetronbestendig. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten of beschadigde schalen.
Glazen potten	Verwijder altijd het deksel. Gebruik alleen om voedsel licht op te warmen. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Alleen hittebestendig oven-glaswerk. Zorg ervoor dat er geen metalen randen aanwezig zijn. Gebruik geen gebarsten of beschadigde schalen.
Ovenkookzakken	Volg de instructies van de fabrikant. Sluit niet af met een metalen clip. Maak inkepingen zodat stoom kan ontsnappen.
Papieren borden en bekertjes	Alleen gebruiken voor kort koken/opwarmen. Laat de oven niet onbeheerd achter tijdens het koken.
Papieren handdoeken	Gebruik om voedsel af te dekken tijdens het opwarmen en om vet te absorberen. Alleen gebruiken onder toezicht en alleen voor kortdurend koken.
Bakpapier	Gebruik als afdekking om spatten te voorkomen of als folie om te stomen. Alleen magnetronbestendig.
Plastic	Volg de instructies van de fabrikant. Ze moeten zijn voorzien van het label "Magnetronbestendig". Sommige plastic containers worden zacht wanneer het voedsel erin heet wordt. "Kookzakjes" en strak gesloten plastic zakken moeten worden ingesneden, geprikt of geventileerd zoals aangegeven op de verpakking.
Vershoudfolie	Alleen magnetronbestendig. Gebruik om voedsel tijdens het koken af te dekken om vocht vast te houden. Zorg ervoor dat de vershoudfolie het voedsel niet raakt.
Thermometers	Alleen magnetronbestendig (vlees- en snoepthermometers).
Waxpapier	Gebruik als afdekking om spatten te voorkomen en om vocht vast te houden.

Materialen die vermeden moeten worden in de magnetron

Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium schaal	Kan vonkvorming veroorzaken. Breng het voedsel over in een magnetronbestendige schaal. Kan vonkvorming veroorzaken.
Voedseldoos met metalen handvat	Breng het voedsel over in een magnetronbestendige schaal.
Metalen of met metaal afgewerkte gebruiksvoorwerpen	Metaal schermt het voedsel af van microgolffenergie. Metalen randen kunnen vonkvorming veroorzaken.
Metalen sluitstrips	Kan vonkvorming veroorzaken en kan brand in de oven veroorzaken. Kan brand in de oven veroorzaken.
Papieren zakken	Plastic schuim kan smelten of de vloeistof binnenin besmetten wanneer het wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.
Plastic schuim	Hoge Temperaturen
Hout	Hout zal uitdrogen wanneer het in de magnetron wordt gebruikt en kan splijten of barsten.

KOOKTIPS

De volgende factoren kunnen het kookresultaat beïnvloeden:

Rangschikking van het voedsel

Plaats dickere gedeelten aan de buitenkant van de schaal en de dunnere gedeelten in het midden.

Verspreid het voedsel gelijkmatig.

Vermijd overlappen indien mogelijk.

Kooktijd

Begin met een korte kooktijd, beoordeel het resultaat wanneer de tijd is verstreken en verleng de kooktijd indien nodig.

Te lang koken kan rookvorming en verbranding veroorzaken.

Voedsel gelijkmatig koken

Voedsel zoals kip, hamburgers of biefstuk moet tijdens het koken één keer worden omgedraaid.

Afhankelijk van het type voedsel moet dit, indien van toepassing, één of twee keer worden omgeroerd — van de buitenkant naar het midden van de schaal — tijdens het koken.

Laat het voedsel rusten

Laat het voedsel na het beëindigen van de kooktijd nog een voldoende lange tijd in de oven staan.

Dit zorgt ervoor dat het kookproces kan worden voltooid en het voedsel geleidelijk kan afkoelen.

Of het voedsel gaar is

Kleur en stevigheid van het voedsel helpen te bepalen of het gaar is. Dit omvat onder andere:

- Er komt stoom uit alle delen van het voedsel, niet alleen aan de randen
- De gewrichten van gevogelte kunnen gemakkelijk worden bewogen
- Varkensvlees of gevogelte vertoont geen spoortjes bloed
- Vis is ondoorzichtig en kan gemakkelijk met een vork worden gesneden

Bruiningsschotel

Wanneer u een bruiningsschotel of zelfverwarmende schaal gebruikt, plaats dan altijd een hittebestendige isolator — zoals een porseleinen bord — eronder om schade aan de draaischijf en de draairing te voorkomen.

Magnetronbestendige vershoudfolie

Wanneer u voedsel met een hoog vetgehalte kookt, zorg er dan voor dat de vershoudfolie het voedsel niet raakt, aangezien deze kan smelten.

Magnetronbestendige plastic kookgerei

Sommig magnetronbestendig plastic kookgerei is mogelijk niet geschikt voor het bereiden van voedsel met een hoog vet- of suikergehalte.

Ook mag de voorverwarmingstijd die in de gebruiksaanwijzing van het kookgerei staat vermeld niet worden overschreden.

7. REINIGING EN ONDERHOUD

REINIGING

Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening.

Maak de binnenruimte van de oven na gebruik schoon met een licht vochtige doek.

1. Reinig de accessoires op de gebruikelijke manier in warm zeepsop.
2. Het deurframe, de afdichting en de aangrenzende onderdelen moeten voorzichtig worden schoongemaakt met een vochtige doek wanneer ze vuil zijn.
3. Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de ovendeur schoon te maken, omdat deze het oppervlak kunnen krassen, wat kan leiden tot het breken van het glas.
4. Schoonmaaktip — Voor eenvoudiger reinigen van de binnenwanden waar voedsel tegenaan kan komen:
5. Plaats een halve citroen in een kom, voeg 300 ml water toe en verwarm 10 minuten op 100% magnetronvermogen. Veeg de oven schoon met een zachte, droge doek.

Test van keukengerei:

1. Vul een magnetronbestendige container met 1 kop (250 ml) koud water en plaats het te testen gebruiksvoorwerp erbij.
2. Verwarm 1 minuut op maximaal vermogen.
3. Voel voorzichtig aan het gebruiksvoorwerp. Als het lege gebruiksvoorwerp warm wordt, gebruik het dan niet in de magnetron.
4. Overschrijd de kooktijd van 1 minuut niet.

VEILIGHEIDSMATREGELEN VOOR ONDERHOUD

Let op: MICROGOLFRADIATIE

1. De hoogspanningscondensator blijft opgeladen nadat het apparaat is losgekoppeld; ontlad de zede door de negatieve pool van de hoogspanningscondensator met het ovenchassisteverbinden (gebruik een schroevendraaier) voordat u deze aanraakt.
2. Tijdens het onderhoud kunnen de hieronder vermelde onderdelen worden verwijderd, waardoor toegang kan ontstaan tot spanningen van meer dan 250 V ten opzichte van aarde.
 - Magnetronbuis
 - Hoogspanningstransformator
 - Hoogspanningscondensator
 - Hoogspanningsdiode
 - Hoogspanningszekering
3. De volgende omstandigheden kunnen tijdens onderhoud ongewenste blootstelling aan microgolfradiatie veroorzaken.
 - Onjuiste montage van de magnetronbuis.
 - Onjuiste uitlijning van de deurschakeling, deurscharnier of deur.
 - Onjuiste bevestiging van de schakelaarhouder.
 - De deur, deurrubber of behuizing is beschadigd.

8. PROBLEEMOPLOSSING

Normaal	
Magnetron veroorzaakt storing in tv-ontvangst	Radio- en tv-ontvangst kan worden gestoord wanneer de magnetron in werking is. Dit is vergelijkbaar met de storing die kleine elektrische apparaten veroorzaken, zoals een mixer, stofzuiger of ventilator. Dit is normaal.
Gedimd ovenlicht	Bij magnetronkoken op laag vermogen kan het ovenlicht zwakker worden. Dit is normaal.
Stoom die zich ophoopt op de deur, hete lucht uit de ventilatieopeningen	Tijdens het koken kan stoom uit het voedsel vrijkomen. Het grootste deel zal via de ventilatieopeningen naar buiten komen, maar een deel kan zich ophopen op koele plekken, zoals de ovendeur. Dit is normaal.
Oven per ongeluk gestart zonder voedsel erin.	Het is verboden het apparaat te laten draaien zonder voedsel erin. Dit is zeer gevaarlijk.

Storingen	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Oven kan niet worden gestart.	Stroomkabel zit niet goed in het stopcontact.	Stekker eruit trekken. Na 10 seconden opnieuw inpluggen.
	Zekering is doorgeslagen of de stroomonderbreker is geactiveerd.	Zekering vervangen of stroomonderbreker resetten (laten repareren door professioneel personeel van ons bedrijf).
	Probleem met het stopcontact.	Test het stopcontact met een ander elektrisch apparaat.
Oven verwarmt niet.	De deur is niet goed gesloten.	Deur goed sluiten.

KLANTENSERVICE EN ONDERSTEUNING

Gebruik altijd originele reserveonderdelen. Wanneer u contact opneemt met ons erkende servicecentrum, zorg er dan voor dat u de volgende gegevens bij de hand hebt: modelnummer en serienummer. Deze informatie is te vinden op het typeplaatje. Wijzigingen voorbehouden.

TECHNISCHE GEGEVENS

Model	HMW-MD25DMRBK
Spanning	230V~ 50 Hz
Magnetron-ingangsvermogen	1250 W
Magnetron-uitgangsvermogen	800 W

**Milieuvriendelijke verwijdering**

U kunt helpen het milieu te beschermen!

Houd u aan de plaatselijke voorschriften: lever elektrische apparatuur die niet meer werkt in bij een daarvoor bestemd afvalverzamelpunt.



HEINNER is een geregistreerd handelsmerk van **Network One Distribution SRL**. Andere merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars. Geen enkel deel van deze specificaties mag worden gereproduceerd in welke vorm of op welke manier dan ook, of worden gebruikt om afgeleide werken te maken, zoals vertaling, bewerking of aanpassing, zonder toestemming van NETWORK ONE DISTRIBUTION. Copyright © 2013 Network One Distribution. Alle rechten voorbehouden. www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

Dit product voldoet aan de normen en standaarden van de Europese Gemeenschap.



Importeur: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street 3-5, Boekarest, Roemenië

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro,office@nod.ro

FOUR À MICRO-ONDES

Modèle: **HMW-MD25DMRBK**



- Four à micro-ondes
- Capacité totale : 25 L

HEINNER

1. INTRODUCTION

Veuillez lire attentivement les instructions et conserver le manuel pour référence future.

Ce manuel a été conçu pour fournir toutes les instructions nécessaires concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Afin de l'utiliser correctement et en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant l'installation et l'utilisation.

2. CONTENU DE VOTRE EMBALLAGE

- Four à micro-ondes autonome
- Manuel d'utilisation
- Certificat de garantie

3. MESURES DE SÉCURITÉ

GÉNÉRAL

AVERTISSEMENT : NE PAS FAIRE FONCTIONNER LE FOUR SANS AUCUN LIQUIDE OU ALIMENT À L'INTÉRIEUR. CELA POURRAIT ENDOMMAGER LE FOUR.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne qualifiée.

AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne non formée d'effectuer un service ou une réparation impliquant le retrait de tout couvercle protégeant contre l'exposition aux micro-ondes.

AVERTISSEMENT : Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants scellés car ils risquent d'exploser.

En cas de fuite due à des dommages des éléments de refroidissement, éloignez le réfrigérateur des flammes nues ou des sources de chaleur et aérez la pièce où l'appareil se trouve pendant quelques minutes.

1. N'utilisez que des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.
2. Les contenants métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés lors de la cuisson au micro-ondes. Lors du chauffage des aliments dans des contenants en plastique ou en papier, surveillez le four en raison du risque d'inflammation.
3. Le four à micro-ondes est destiné au chauffage des aliments et des boissons. Le séchage des aliments ou des vêtements ainsi que le chauffage de bouillottes, chaussons, éponges, chiffons humides et objets similaires peut entraîner un risque de blessures, d'inflammation ou d'incendie.
4. En cas de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée pour étouffer toute flamme.
5. Le chauffage au micro-ondes des boissons peut provoquer un ébullition retardée et explosive ; il faut donc manipuler le récipient avec précaution.
6. Les biberons et les pots de nourriture pour bébé doivent être agités ou remués, et la température doit être vérifiée avant consommation afin d'éviter les brûlures.
7. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage.

8. Le fait de ne pas maintenir le four propre peut entraîner la détérioration de sa surface, ce qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement créer une situation dangereuse. L'appareil ne doit pas être placé dans un meuble.

10. Veillez à ne pas déplacer le plateau tournant lors du retrait des récipients de l'appareil.

11. L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.

12. L'appareil ne doit pas être installé à une hauteur égale ou supérieure à 900 mm du sol. Hauteur minimale de l'espace libre nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four : voir le schéma d'installation.

AVERTISSEMENT : Lorsque l'appareil est utilisé en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures élevées générées.

13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire. une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

14. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus.

15. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

16. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

17. La prise doit rester facilement accessible après l'installation de l'appareil.

18. Cet appareil ne doit pas être placé dans un meuble avec porte.

19. Ce produit est équipé d'une source lumineuse interne LED < 60 lm.

20. Pendant l'utilisation, l'appareil devient chaud. Il convient de faire attention pour éviter de toucher les éléments chauffants à l'intérieur.

AVERTISSEMENT : Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.

AVERTISSEMENT : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation.

21. Il convient de faire attention pour éviter de toucher les éléments chauffants.

22. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont constamment surveillés.

23. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ni de grattoirs métalliques pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface et provoquer l'éclatement du verre.

24. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans indications précises concernant l'installation correcte des étagères.

REMARQUES :

- Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Nous ne sommes pas responsables des dommages survenus en raison d'une mauvaise utilisation.
- Suivez toutes les instructions de votre appareil et du manuel d'instructions, et conservez ce manuel dans un endroit sûr pour résoudre les problèmes éventuels à l'avenir.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à domicile, uniquement dans des environnements domestiques et à des fins spécifiées. Il n'est pas adapté à un usage commercial ou collectif. Un tel usage annulera la garantie de l'appareil, et notre entreprise ne sera pas responsable des pertes encourues.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans les foyers et convient uniquement pour le refroidissement / le stockage des aliments. Il n'est pas adapté à un usage commercial ou collectif et/ou au stockage de substances autres que les aliments. Notre entreprise ne sera pas responsable des pertes dans le cas contraire.

Pour réduire le risque de blessures aux personnes

INSTALLATION DE LA MISE À LA TERRE

DANGER – Risque de choc électrique

Le contact avec certains composants internes peut provoquer des blessures graves ou la mort. Ne démontez pas cet appareil.

Une mise à la terre incorrecte peut entraîner un choc électrique.

Ne branchez pas l'appareil tant qu'il n'est pas correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un chemin de fuite pour le courant électrique.

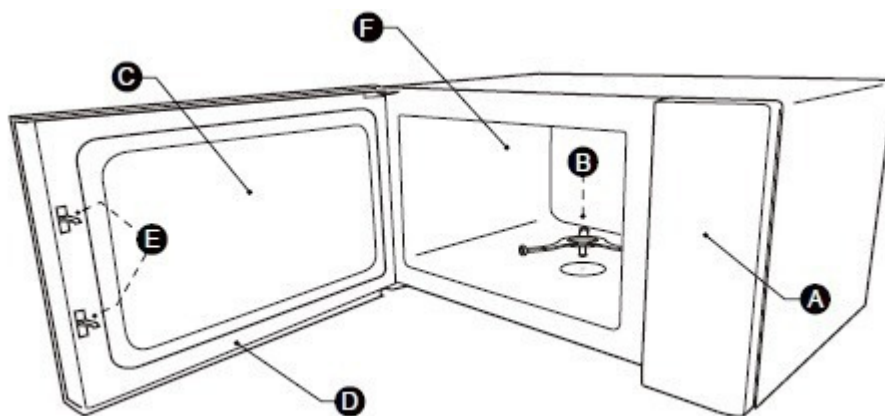
Cet appareil est équipé d'un cordon comportant un fil de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien qualifié ou un technicien si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si vous avez un doute quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

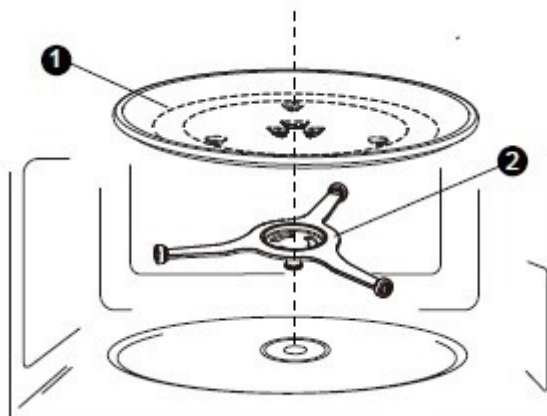
Si l'utilisation d'une rallonge est nécessaire, n'utilisez qu'une rallonge à 3 fils.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques liés à l'emmêlement ou au trébuchement sur un cordon plus long.
2. Si un cordon long ou une rallonge est utilisé :
 - (1) La puissance nominale indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins égale à la puissance nominale de l'appareil.
 - (2) La rallonge doit être un cordon à 3 fils avec mise à la terre.
 - (3) Le cordon long doit être disposé de manière à ne pas pendre sur le plan de travail ou la table, afin qu'il ne puisse pas être tiré par des enfants ou provoquer un trébuchement accidentel.

4. DESCRIPTION DU PRODUIT



- A. Panneau de commande
- B. Ensemble du plateau tournant
- C. Fenêtre d'observation
- D. Ensemble de la porte
- E. Système de verrouillage de sécurité
- F. Cavité du four

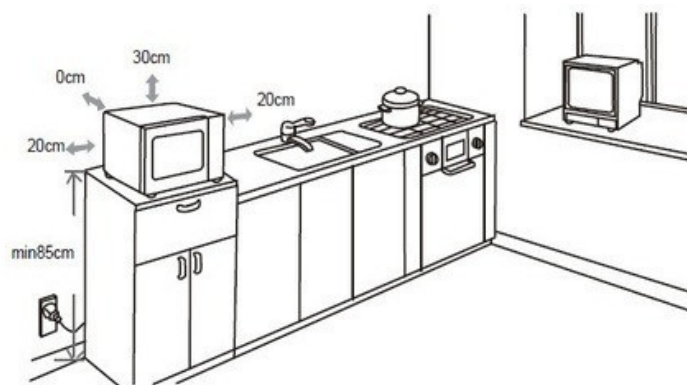


1. Plateau en verre
2. et ensemble du plateau tournant

- a. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être restreint.
- b. Le plateau en verre et l'ensemble du plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- c. Tous les aliments et récipients contenant des aliments doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- d. Si le plateau en verre ou l'ensemble du plateau tournant se fissure ou se casse, contactez le centre de service agréé le plus proche.

5. INSTALLATION

1. Choisissez une surface plane offrant suffisamment d'espace libre pour les orifices d'entrée et/ou de sortie d'air.



- 1) La hauteur minimale d'installation est de 85 cm.
- (2) La face arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un dégagement minimum de 30 cm au-dessus du four et un dégagement minimum de 20 cm entre le four et tout mur adjacent.
- (3) Ne retirez pas les pieds situés sous le four.
- (4) Bloquer les orifices d'entrée et/ou de sortie peut endommager le four.
- (5) Placez le four aussi loin que possible des radios et téléviseurs. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut provoquer des interférences avec la réception de votre radio ou télévision.
2. Branchez votre four sur une prise domestique standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent à celles indiquées sur l'étiquette de l'appareil.

AVERTISSEMENT : Ne pas installer le four au-dessus d'une cuisinière ou de tout autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie serait annulée.

6. FONCTIONNEMENT

1. Réglage de l'horloge

- (1) Appuyez une fois sur « Horloge », puis « 00:00 » s'affichera. Les chiffres des heures clignoteront.
- (2) Tournez le bouton pour régler les heures. L'heure doit être comprise entre 0 et 23.
- (3) Appuyez sur « Horloge » pour confirmer.
- (4) Tournez le bouton pour régler les minutes. Les minutes doivent être comprises entre 0 et 59.
- (5) Appuyez sur « Horloge » pour confirmer. L'horloge est réglée.

Remarques :

- (1) Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas lorsqu'elle sera alimentée.
- (2) Lors du réglage de l'horloge, si le bouton « Horloge » n'est pas pressé ou si aucune opération n'est effectuée pendant 1 minute, le four reviendra au réglage précédent.
- (3) Pour réinitialiser l'horloge, veuillez répéter les étapes 1 à 5.

2. Cuisson au micro-ondes

- (1) Appuyez sur « Micro-ondes », puis « P100 » s'affichera.
- (2) Appuyez plusieurs fois sur « Micro-ondes » pour régler le niveau de puissance.
- (3) Appuyez sur « Start/+30Sec. » pour commencer la cuisson.
- (4) Tournez le bouton pour régler le temps de cuisson. La valeur maximale est « 95:00 ».
- (5) Appuyez sur « Start/+30Sec. » pour démarrer la cuisson.

Tableau des puissances

Niveau de puissance (%)	100%	80%	50%	30%	10%
Affichage	P100	P80	P50	P30	P10

3. Réglage du minuteur de cuisine

- (1) Appuyez une fois sur « Minuteur », puis « 00:00 » s'affichera.
- (2) Tournez le bouton pour régler le temps souhaité. La valeur maximale du minuteur est « 95:00 ».
- (3) Appuyez sur « Start/+30Sec » pour confirmer. Le minuteur commence le compte à rebours.

4. Décongélation par poids

- (1) Appuyez une fois sur « Décongélation », puis l'écran affichera « dEF1 ».
- (2) Tournez le bouton pour régler le poids des aliments. Le poids doit être compris entre 100 et 2000 g.
- (3) Appuyez sur « Start/+30Sec » pour commencer la décongélation.

Remarque : Le buzzer retentira pour rappeler de retourner les aliments pendant la décongélation.

5. Décongélation par temps

- (1) Appuyez une fois sur « Décongélation », puis l'écran affichera « dEF2 ».
- (2) Tournez le bouton pour régler le temps de décongélation souhaité. La valeur maximale est 95:00.
- (3) Appuyez sur « Start/+30Sec. » pour commencer la décongélation.

6. Cuisson à plusieurs étapes Remarques : (1) Seules deux étapes de cuisson peuvent être réglées. Lors d'une étape, le buzzer sonnera deux fois pour rappeler de retourner les aliments une fois la moitié du temps écoulé, et le buzzer retentira lorsque la première étape sera terminée. (2) La fonction Décongélation fonctionne uniquement à la première étape. (3) Le minuteur de cuisine et le menu automatique ne peuvent pas être réglés comme l'une des étapes multiples. (4) L'heure actuelle peut être augmentée en appuyant sur « Start/+30Sec » pendant la cuisson à plusieurs étapes.

Par exemple : décongeler les aliments pendant 5 minutes, puis cuire avec une puissance de micro-ondes de 80 % pendant 7 minutes.

- (1) Appuyez une fois sur « Décongélation », puis l'écran affichera « dEF2 ».
- (2) Tournez le bouton pour régler le temps de décongélation souhaité à 5 minutes.
- (3) Appuyez une fois sur « Micro-ondes », puis « P100 » s'affichera.
- (4) Tournez le bouton pour régler le niveau de puissance à P80, puis appuyez sur « Start/+30s » pour confirmer.
- (5) Tournez le bouton pour régler le temps de cuisson à 7 minutes.
- (6) Appuyez sur « Start/+30Sec. » pour commencer la cuisson.

7. Cuisson rapide

- (1) En mode veille, appuyez sur « Start/+30sec. » pour fonctionner directement pendant 30 secondes à 100 % de puissance. Chaque pression sur la même touche peut ajouter 30 secondes et la durée maximale est de 95 minutes.
- (2) En mode veille, tournez le bouton vers la gauche pour régler un temps de cuisson de 95 minutes à 100 % de puissance, puis tournez le bouton pour régler le temps de cuisson souhaité. Appuyez sur « Start/+30sec. » pour commencer la cuisson.

8. Fonction de verrouillage pour enfants

Vous pouvez utiliser cette fonction pour empêcher les enfants d'allumer accidentellement l'appareil.

Pour activer le verrouillage :

En mode veille, appuyez et maintenez « Stop/Annuler » pendant trois secondes. Un long bip retentira et l'icône de verrouillage s'affichera.

Pour désactiver le verrouillage :

En état verrouillé, appuyez et maintenez « Stop/Annuler » pendant trois secondes. Un long bip retentira.

9. Fonction de vérification

- (1) Si l'horloge a été réglée, l'heure actuelle s'affichera pendant trois secondes en appuyant sur « Horloge » pendant la cuisson.
- (2) En mode cuisson au micro-ondes, appuyez sur « Micro-ondes » pour vérifier le niveau de puissance.

Il s'affichera pendant trois secondes.

10. Menu automatique

- (1) Appuyez une fois sur « Menu Auto » ou tournez le bouton vers la droite, puis « A-1 » s'affichera.
- (2) Appuyez plusieurs fois sur « Menu Auto » ou tournez le bouton pour choisir le menu souhaité. Huit menus automatiques sont disponibles.
- (3) Appuyez sur « Start/+30s » pour confirmer.
- (4) Tournez le bouton pour régler le poids des aliments.
- (5) Appuyez sur « Start/+30s » pour commencer la cuisson.

Menu	Poids	Affichage	Puissance
A-1 Réchauffage automatique	200 g	200 g	P100
	400 g	400 g	
A-2 Viande	250 g	250 g	P80
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
A-3 Légumes frais	200 g	200 g	P100
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
A-4 Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide)	50 g	P80
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	100 g	
A-5 Pommes de terre	1 (environ 230 g)	1	P100
	2	2	
	3	3	
	250 g	250 g	
A-6 Poisson	350 g	350 g	P80
	450 g	450 g	
	1 tasse (120 ml)	1	
A-7 Boisson	2 tasses (240 ml)	2	P100
	3 tasses (360 ml)	3	
	50 g	50 g	
A-8 Popcorn	100 g	100 g	P100

GUIDE DES USTENSILES

Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes :

Ustensiles	Remarques
Plat à rôtir	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat à rôtir doit être à au moins 3/16 pouce (5 mm) au-dessus du plateau tournant. Une utilisation incorrecte peut entraîner la casse du plateau tournant.
Vaisselle	Compatible micro-ondes uniquement. Suivez les instructions du fabricant. Ne pas utiliser de plats fissurés ou ébréchés.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. Utilisez uniquement pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient juste tièdes. La plupart des bocaux en verre ne résistent pas à la chaleur et peuvent se casser.
Articles en verre	Verre résistant à la chaleur uniquement. Assurez-vous qu'il n'y a pas de bordure métallique. Ne pas utiliser de plats fissurés ou ébréchés.
Sacs de cuisson pour four	Suivez les instructions du fabricant. Ne fermez pas avec un lien métallique. Faites des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en papier	À utiliser uniquement pour une cuisson ou un réchauffage de courte durée. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie-tout	À utiliser pour couvrir les aliments lors du réchauffage et pour absorber les graisses. À utiliser sous surveillance et uniquement pour une cuisson de courte durée.
Papier sulfurisé	À utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme film pour la cuisson à la vapeur. Compatible micro-ondes uniquement.
Plastique	Suivez les instructions du fabricant. Le récipient doit être étiqueté « Compatible micro-ondes ». Certains contenants en plastique ramollissent lorsque les aliments à l'intérieur deviennent chauds. Les « sacs de cuisson » et les sacs plastiques hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ventilés conformément aux indications sur l'emballage.
Film plastique	Compatible micro-ondes uniquement. À utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de conserver l'humidité. Ne laissez pas le film plastique toucher les aliments.
Thermomètres	Compatible micro-ondes uniquement (thermomètres pour viande et bonbons).
Papier ciré	À utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures et conserver l'humidité.

Matériaux à éviter dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un récipient compatible micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée métallique	Transférez les aliments dans un récipient compatible micro-ondes.
Ustensiles en métal ou avec bordure métallique	Le métal protège les aliments de l'énergie micro-ondes. Les bordures métalliques peuvent provoquer des arcs électriques.
Fils métalliques torsadés	Peut provoquer des arcs électriques et éventuellement un incendie dans le four.
Sacs en papier	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à une température élevée.
Mousse plastique	température élevée.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans un four à micro-ondes et peut se fendre ou se casser.

CONSEILS DE CUISSON

Les facteurs suivants peuvent affecter le résultat de la cuisson :

Disposition des aliments

Placez les parties les plus épaisses vers l'extérieur du plat, les parties les plus fines vers le centre et étalez-les uniformément.

Évitez de superposer les aliments dans la mesure du possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cuisson uniforme des aliments

Les aliments tels que le poulet, le hamburger ou le steak doivent être retournés une fois pendant la cuisson.

Selon le type d'aliment, le cas échéant, remuez-le une ou deux fois du bord vers le centre du plat pendant la cuisson.

Temps de repos

Après la fin de la cuisson, laissez les aliments dans le four pendant un certain temps. Cela permet de terminer le cycle de cuisson et de les refroidir progressivement.

Vérification de la cuisson des aliments

La couleur et la consistance des aliments aident à déterminer s'ils sont cuits, cela inclut :

- La vapeur s'échappe de toutes les parties des aliments, pas seulement des bords
- Les articulations de la volaille se déplacent facilement
- Le porc ou la volaille ne présente aucun signe de sang
- Le poisson est opaque et peut être facilement tranché avec une fourchette

Plat à rôtir

Lors de l'utilisation d'un plat à rôtir ou d'un récipient auto-chauffant, placez toujours un isolant résistant à la chaleur, comme une assiette en porcelaine, en dessous pour éviter d'endommager le plateau tournant et l'anneau rotatif.

Film plastique compatible micro-ondes

Lors de la cuisson d'aliments riches en matières grasses, ne laissez pas le film plastique toucher les aliments, car il pourrait fondre.

Ustensiles en plastique compatibles micro-ondes

Certains ustensiles en plastique compatibles micro-ondes peuvent ne pas convenir à la cuisson d'aliments riches en matières grasses et en sucre. De plus, le temps de préchauffage indiqué dans le manuel du plat ne doit pas être dépassé.

7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Nettoyez la cavité du four après utilisation avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires de manière habituelle dans de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, le joint et les parties voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ni de grattoirs métalliques pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface et provoquer l'éclatement du verre.
5. Astuce de nettoyage — Pour un nettoyage plus facile des parois de la cavité que les aliments peuvent toucher : placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffez à 100 % de puissance micro-ondes pendant 10 minutes. Essuyez le four avec un chiffon doux et sec.

Test des ustensiles :

1. Remplissez un récipient compatible micro-ondes avec 1 tasse d'eau froide (250 ml) avec l'ustensile à tester.
2. Faites cuire à puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez soigneusement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

PRÉCAUTIONS POUR L'ENTRETIEN

Attention : RAYONNEMENT MICRO-ONDES

2. Le condensateur haute tension reste chargé après la déconnexion ; mettez le terminal négatif du condensateur H.V. à la masse du four (utilisez un tournevis) pour le décharger avant de toucher. Lors de l'entretien, les pièces listées ci-dessous peuvent être retirées et donner accès à des potentiels supérieurs à 250 V par rapport à la terre.
 - Magnétron
 - Transformateur haute tension
 - Condensateur haute tension
 - Diode haute tension
 - Fusible haute tension
3. Les conditions suivantes peuvent entraîner une exposition excessive aux micro-ondes pendant l'entretien :
 - Installation incorrecte du magnétron.
 - Mauvais alignement du verrouillage de la porte, de la charnière ou de la porte.
 - Installation incorrecte du support de l'interrupteur.
 - La porte, le joint de la porte ou le boîtier est endommagé.

8. DÉPANNAGE

Normal	
Four à micro-ondes perturbant la réception TV	La réception radio et TV peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Cela est similaire aux interférences provoquées par de petits appareils électriques, comme un mixeur, un aspirateur ou un ventilateur électrique. C'est normal.
Lumière du four faible	Lors d'une cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut devenir faible. C'est normal.
Vapeur s'accumulant sur la porte, air chaud sortant des événements	Pendant la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. La plupart s'échappent par les événements, mais une partie peut s'accumuler sur des surfaces plus froides, comme la porte du four. C'est normal.
Le four a démarré accidentellement sans aliment à l'intérieur	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans aucun aliment à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problème	Cause possible :	Remedy
Le four ne peut pas démarrer.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement	Débranchez l'appareil, puis rebranchez-le après 10 secondes.
	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur (réparé par le personnel qualifié de notre entreprise).
	Problème avec la prise	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	La porte n'est pas bien fermée	Fermez bien la porte.

SERVICE ET ASSISTANCE CLIENT

Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine. Lors de la prise de contact avec notre centre de service agréé, assurez-vous d'avoir les informations suivantes à disposition : numéro de modèle et numéro de série. Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique. Sujet à modification sans préavis.

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	HMW-MD25DMRBK
Tension micro-ondes	230V~ 50 Hz
Puissance micro-ondes en entrée	1250 W
Puissance micro-ondes en sortie	800 W

**Élimination respectueuse de l'environnement**

Vous pouvez contribuer à protéger l'environnement ! Veuillez vous rappeler de respecter les réglementations locales : apportez les équipements électriques hors d'usage à un centre de traitement des déchets approprié.



HEINNER est une marque déposée de **Network One Distribution SRL**. Les autres marques et noms de produits sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Aucune partie des spécifications ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, ni utilisée pour créer un dérivé tel qu'une traduction, transformation ou adaptation sans l'autorisation de NETWORK ONE DISTRIBUTION. Copyright © 2013 Network One Distribution. Tous droits réservés. All rights reserved. www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Ce produit est conforme aux normes et standards de la Communauté européenne.



Importateur : Network One Distribution, Rue
Marcel Iancu 3-5, Bucarest, Roumanie

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com , www.nod.ro, office@nod.ro